



YSGOL PENCAE
Highfields, Gilian Road
Llandaf, Caerdydd
CF5 2QA
Ffôn: 029 20563851
E-bost: ysgolpencae@cardiff.gov.uk



[@ysgolpencae](https://twitter.com/ysgolpencae)
[Dilynwch ni ar Trydar](#)
[Follow us on Twitter](#)

Cylchlythyr Rhif 11 / Newsletter No 11
25.11.2016

Annwyl Riant neu Warcheidwad / *Dear Parent or Guardian*

Ymddeoliad/Retirement – Mrs R M Williams

Bydd Mrs R M Williams yn ymddeol ar ddiwedd y tymor hwn yn dilyn cyfnod o ddau ddeg chwe mlynedd fel athrawes yn yr ysgol. Bu'n athrawes yn y Cyfnod Sylfaen ac yng nghyfnod allweddol 2 gyda llawer o ddisgyblion yr ysgol wedi elwa o'i dawn gerddorol. Pe dymunech gyfrannu at anrheg ymddeol iddi yna anfonwch y cyfraniad mewn amlen i swyddfa'r ysgol erbyn dydd Gwener, 02 Rhagfyr. *Dymunwn yn dda iddi yn ei hymddeoliad/Mrs R M Williams will be retiring at the end of this term following a duration of twenty six years as a teacher at the school. She has taught in the Foundation Phase and in key stage 2 with numerous pupils benefiting from her musical talent. If you wish to contribute towards a retiring present then please send the donation to the main office by Friday, 02 December. We wish her well in her retirement.*

Cystadleuaeth Canolfan Arddio Pugh's Garden Centre Competition

Llongyfarchiadau mawr i Mathew Bill (Bl 1) ar ddod yn ail yng nghystadleuaeth poster. O ganlyniad, bydd yr ysgol yn derbyn coeden Nadolig am ddim er mwyn i'r disgyblion ei haddurno fel rhagbaratod i ddatliadau'r Nadolig/A *big congratulations to Mathew Bill (Yr 1) for coming second in the poster competition. As a result, the school will receive a Christmas tree for free in order for the pupils to decorate as part of the Christmas festivities.*

Cystadleuaeth Poster Gwrth Hiliaeth Ysgolion/Schools Against Racism Poster Competition

Llongyfarchiadau gwresog i Huw (Bl 6) ar guro'r gystadleuaeth hon. Llwyddodd Sophie ei chwaer y llynedd hefyd. Bydd yn derbyn talebau cyfwerth â £50 a'r ysgol yn derbyn £150 – ardderchog. Bydd yn mynychu seremoni wobrwyo ar 13 Rhagfyr/*Congratulations to Huw (Yr 6) on winning this competition following in the footsteps of Sophie, his sister who won last year. He will receive £50 worth of vouchers and the school will receive £150 – excellent. He will attend a prize winning ceremony on 13 December – da iawn Huw!*

Plant mewn Angen/Children in Need

Diolch i bawb am eu cyfraniadau hael ddoe! Llwyddwyd i godi £220/A *big thank you for your voluntary contributions yesterday. £220 was successfully raised.*

Cystadleuaeth nofio'r Urdd swimming competition

Pob dymuniad da i'r 22 o ddisgyblion fydd yn cynrychioli'r ysgol dydd Mercher/*We wish the 22 pupils who will be representing the school well on Wednesday – pob lwc!*

CRhAP/PTA

Rydym yn ffodus iawn o'r agwedd gymdeithasol a gweithgarwch codi arian Cymdeithas Rhieni ac Athrawon Ysgol Pencae. Dan arweiniad medrus Mr Paul Stokes (unwaith yn rhagor!) y llynedd, llwyddwyd i gasglu £8,500 er mwyn cyfrannu at gostau prynu adnoddau megis llyfrau darllen, iPads, gliniaduron, talu am gostau bysus i Langrannog (Bl 6) a Maes y Fron (Bl 4) ynghyd â'r Cornel Cyfaill ar y buarth uchaf. Mae'r cyfraniadau hyn yn allweddol bwysig i fywyd yr ysgol a diolchaf i chi gyd am eich gwaith gwirfoddol caled trwy gydol y flwyddyn. Dymunwn yn dda i'r GRhAP dan arweiniad newydd Mr Joe Wells eleni – mae'n argoeli'n dda!*/We are very fortunate of the social aspect and fund raising activities of Pencae's Parent and Teachers Association. Following the leadership of Mr Paul Stokes (again last year!), £8,500 was successfully raised in order to buy books, iPads, laptops, pay for the Llangrannog (Yr 6) and Maes y Fron (Yr 4) buses as well as paying towards the Friendship Corner on the top yard. These contributions are imperative to school life and I thank you all for your voluntary work through out the year. I wish the PTA well again this year under the new leadership of Mr Joe Wells – it portends well!*

Dawns Pencae's Ball

Diolch i bawb a fynychodd y noson hyfryd hon – deallaf i bawb fwynhau'n fawr! Llwyddwyd i wneud elw o £2,800 sy'n gyfanswm anrhydeddus iawn!*/Thank you to all who attended this special evening last Saturday at St David's Hotel – I understand that everyone thoroughly enjoyed! £2,800 profit was made which is a fantastic amount! – diolch yn fawr iawn!*

Sioe Y Cyfnod Sylfaen/Foundation Phase Show – Stori'r Geni/Nativity

Iau/Thursday 01 Rhagfyr/December (9.15am – 10.00am)

Gwener/Friday 02 Rhagfyr/December (9.15am – 10.00am)

Cofiwch barcio'n synhwyrol gan ystyried y cymdogion/Please park sensibly by considering the neighbours.

Bydd y disgyblion y mynd i'r ysgol fel arfer am 8.55 ac yna byddaf yn eich arwain i'r neuadd fawr am 9.05/*The pupils will gain access to the school as usual at 8.55 and then I will guide you to the main hall at 9.05.*

Edrychaf ymlaen at eich croesawu i'r ysgol – hyderaf y byddwch yn mwynhau!*/I look forward to welcoming you to school – I'm confident that you'll enjoy!*

Clybiau Ar Ôl Ysgol / After School Clubs

Wythnos yn dechrau / Week beginning – 28.11.16:

Côr / Choir

Bl/Yr 4 – 6:

15.30pm – 16.30pm

Dydd Llun, 28 Tachwedd / Monday, 28 November

Clwb Dawns / Dance Club (Cwmni Dance Fit Company)

Bl/Yr 5 – 6: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Mawrth, 29 Tachwedd / Tuesday, 29 November

Clwb Chwaraeon / Sports Club

Bl/Yr 3 – 6: 15.30pm – 16.30pm
Dydd Mawrth, 29 Tachwedd / Tuesday, 29 November

Clwb Jiwdo / Judo Club

15.30pm – 16.30pm
Dydd Mercher, 30 Tachwedd / Wednesday, 30 November

Clwb Hwb / Hwb Club

Bl/Yr 3 15.30pm – 16.30pm
(& aelodau Clwb Hwb members) Dydd Iau, 01 Rhagfyr / Thursday, 01 December

Dyddiadau pwysig / Important dates

- 28.11: Cyfarfod y Corff Llywodraethol/*Governing Body meeting*
- 0.1 & 02.12: (9.15am – 10.15am) Sioe Nadolig y Cyfnod Sylfaen/*Foundation Phase Christmas Show*
- 01.12: Côr yn perfformio yng Nghwrt yr Insole/*Choir performing at Insole Court (3.30pm – 4.30pm). Croeso cynnes i bawb/All welcome*
- 07.12: Côr yn perfformio yng nghyngerdd George Thomas/*Choir performing in the George Thomas concert. Tocynnau ar gael o swyddfa'r ysgol (£5)– croeso cynnes i bawb/Tickets available from the main office (£5) – all welcome*
- 08.12: Côr yn perfformio yng Nghwrt Pritchard (amser diwrnod ysgol)/*Choir performing at Pritchard Court (school day)*
- 9.12: Ffair Nadolig / *School Fair (3.30pm – 5.30pm)*
- 12.12: Carolau yng ngolau Cannwyll – neuadd yr ysgol/*Carols by Candlelight - main hall (6.30pm – 7.30pm)*
- 13.12: Trip y Cyfnod Sylfaen – Siôn Corn yng Nghastell Caerdydd/*Foundation Phase trip – Father Christmas at Cardiff Castle*
- 14.12: Gwasanaeth Nadolig yr Adran Iau, **10.30am**
Juniors Christmas Service, 10.30am
- 16.12: Trip Bowlio cyfnod allweddol 2/*Key stage 2 bowling trip (am)*
Disgo/*Disco (pm)*

04.01.17 (Mercher/*Wednesday*) – Diwrnod cyntaf yn ôl i'r disgyblion/*First day back for pupils*

Diolch yn fawr,

R R Thomas
Pennaeth